

روابط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی ایران و هند در عصر پارتیان

دکتر حسین محمدی*

چکیده

پارتیان (اشکانیان) (۲۶۶-۲۵۰ ق.م) حکومتی بودند که در شمال شرق ایران، مناطقی وسیع از ایران، عراق امروزی، آذربایجان، ارمنستان گرجستان قفقاز، شرق ترکیه، شرق سوریه، ترکمنستان، افغانستان، تاجیکستان، پاکستان، کویت و سواحل خلیج فارس در عربستان سعودی، بحرین و امارات متحده عربی را تحت قلمرو خویش داشتند. این دوره هم‌زمان است با حکومت موریایی و کوشانیان و از نظر فرهنگی عصر بسیار بال‌اهمیتی در هند است. در متون باستانی هند از قبیل مانورا اسمیریتی، پوراناها، مهابهاراتا، رامايانا و غیره به مردمی بنام پهلوها اشاره شده است. در حدود ۲۰ م گندوفارس یکی از فاتحان پارتی از امپراتوری پارتیان اعلام استقلال نمود و حکومت و پادشاهی هندی پارتی را در سرزمین‌های متصرف شده در افغانستان و پاکستان امروزی و شمال هند ایجاد نمود و شهر تاکسیلا را مرکز حکومت خود قرارداد. بنابر روایت منابع تاریخ چینی، اولین مبلغان روحانی بودائی که به چین مهاجرت کردند پارسی بودند. سورن یکی از نجیب زادگان خانواده اشکانیان بود که هم‌زمان با ضعف امپراتوری پارتیان به متصرفات هند-سکاپی در شرق یورش بود. و آن سرزمین را تصرف نمود. تجارت در عصر پارتیان بسیار گسترش پیدا کرد و سکه‌های اشکانی خیلی فراتر از مرزهای باستانی به‌دست آمده است. پارتیان کنترل جاده‌ای تجاری بین شرق و غرب، جاده ابریشم و جاده شاهی را در دست داشتند. این کنترل موجب افزایش قدرت و ثروت اشکانیان شده بود. این موضوع هم ضرورت تحقیق را مشخص می‌کند و هم این سؤال اصلی تحقیق را شکل می‌دهد که آیا این قدرت و مدت طولانی حکومت پارتیان در ارتباطات فرهنگی و سیاسی و اقتصادی با هند از هخامنشیان و ساسانیان مؤثرتر نبوده است؟ مقاله حاضر سعی در تبیین روابط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی پارتیان با هند از روش توصیفی^۰ تحلیلی با تکیه بر منابع کتابخانه‌ای دارد.

کلید واژه‌ها: ایران، هند، پارتیان، موریایا، کوشانیان.

* Email: h.mohammadi@khu.ac.ir

تاریخ پذیرش: ۱۶/۲/۹۵

استادیار گروه تاریخ دانشگاه خوارزمی

تاریخ دریافت: ۱۲/۴/۹۴

مقدمه

در سال ۳۳۰ تا ۳۳۴ ق.م اسکندر مقدونی از بوغاز داردانل گذشته، وارد آسیای صغیر شد و در کنار رود گرگانیک که به دریای مرمره می‌ریزد، اولین جنگ با ایرانیان هخامنشی را آغاز کرد که منجر به پیروزی اسکندر شد. دومین و سومین جنگ (ایوسوس ° گوگام) اسکندر منجر به شکست داریوش سوم و انقراض سلسله هخامنشی شد و ایران مدت یک قرن توسط مهاجمان خارجی و جانشینان اسکندر یعنی سلسله سلوکی‌ها اداره شد. در این جنگ تعدادی از سربازان هندی با تعدادی فیل در کنار داریوش سوم علیه اسکندر جنگیدند. اسکندر پس از شکست هخامنشیان به طرف هند حرکت کرد. (Basham, 1983: 49). اسکندر در سال ۳۲۶ ق.م با عبور از کوه‌های هندوکش در شرق افغانستان به هند حمله کرد و نزدیک به یک سال با قبایل مختلف در مسیر لشکرکشی‌اش یعنی شمال پاکستان امروزی جنگید (Kulre, 2002: 57) (در راه تاکشیلا، اسکندر با مقابله‌ی شدید آشوکاس (Ashwakas) مواجه شد با این وجود آن‌ها را شکست داد و با عبور از رودخانه‌ی سند (Indus) به تاکشیلا (takshila) رسید. تاکشیلا یا تاکشیلا، امروزه در ۳۵ کیلومتری غرب محدوده اسلام‌آباد و شمال غربی راولپنڈی در پنجاب قرار گرفته است. این شهر مرکز مهم و دایی‌هندو بودائی میان سده ششم میلادی تا سده پنجم پس از میلاد بوده و در سال ۱۹۸۰ م، به فهرست میراث جهانی یونسکو افزوده شده است. پادشاه تاکشیلا آمبی (Ambhi)(Omphis) با اسکندر متحد شد. پورو (Puru) از قبایل پاروا که نامشان نیز در وداها، کتاب مقدس هندوها، برده شده است، با اسکندر جنگید. (Majumdar, 2001: 44- 54). پورو در جنگ با اسکندر شکست خورد و اسکندر ایالت‌های ککیا، (Kekaya) گاندرا (Gandhara) و سپس پنجاب (Punjab) را نیز فتح کرد. طی این جنگ‌ها، ارتش اسکندر مجبور بود سختی‌های شدیدی را متحمل شود. سربازان از وطن خود بسیار دور بوده و برای بازگشت لحظه‌شماری می‌کردند. در این موقع سربازان مقدونی به شاه خود اعلام کردند که دیگر حاضر نیستند از او پیروی کنند. (گیرشمن، ۱۳۶۴: ۲۴۸) بنابراین دست به شورش زدند. همچنین خبر شورش در قلمروهای مختلفی که فتح کرده بود به اسکندر رسید؛ بنابراین مسئولیت اداره قلمروهای فتح شده را به سرکرده‌هایش سپردوبه وطن بازگشت. وی در سال ۳۲۳ قبل از میلاد، در راه برگشت در بابل درگذشت. (Kulre, 2002: 58) پس از مرگ اسکندر، افسرهای یونانی قلمروهای مربوطه خود را ایالت‌های مستقل اعلام کردند. درست پس از مرگ اسکندر، نزاع برای قدرت در میان افسرانش آغاز شد. در قلمروهای هندی تحت فرمان یونانیان، شورش‌هایی علیه

یونانیان شکل گرفت. چاندراگوپتا موریا هندی‌ها را در این قلمروها سازماندهی کرد و یونانی‌ها را در جنگ شکست داد. او قانون، نظم و صلح را در شمال غرب هند برقرار کرد. مردم از حکومت ظالمانهٔ داناناندا (Dhanananda) خسته شده بودند. چاندراگوپتا با کمک یک فرد دانا به نام ویشنوگوپتا، (Chanakya) یا چاناكیا، (Vishnugupta) در غرب گسترش داده و امپراتوری موریا را تأسیس کرد و پایتختش را پاتالی پوترا (Madhya Pradesh) در Avanti (Saurashtra) در مدیا پرادش (Selucus Niketer). سلوکوس نیکتر، (Standard six, 1994:57) به هند حمله کرد. چاندراگوپتا موریا او را شکست داد. این پیروزی منجر به اضافه شدن نواحی شمال غربی کابل، هرات و قندهار به امپراتوری موریا شد. سلوکوس دختر خودش را به عقد چاندراگوپتا درآورد. او همچنین سفیر خود مگاستنس (Megasthenes) را به دربار چاندراگوپتا سپرده. (ویل دورانت، ۱۳۴۳: ۶۳۹) مگاستنس در مورد هند معاصر خود و تجارت در دربار چاندراگوپتا مطالعه کشتی رانی و بازرگانی و سلوک با بازرگانان بیگانه آورده شده است. او از ترقیات هندیان به شغفتی رساله کشورداری و حکومت آن روزها توصیف شده است. فصل خاصی برای قواعد مربوط به گروید. وی در اواخر عمر تاج و تخت را رها کرده و روزهای آخر عمرش را در شترawan بلگولا (Shtravanbelagola) در نزدیکی میسور (Mysore) گذراند. (Standard six, 1994:60) غیر از مگاستنس که به کرات از جانب شاه سلوکی به دربار چاندراگوپتا رفته است مردی موسوم به نام دایماخوس (Daimachus) نیز از طرف انتیوخوس سوتر به نزد امی تراگاتا (Amitraghata) پسر چاندراگوپتا رفته و از مملکت او بازدید کرده است. (ویل دورانت، ۱۳۴۳: ۶۴۰) بعد از درگذشت سلوکوس پسرش انتیوخوس به تخت نشست ۲۷۴ ق.م در هند بیندوساره (Bindusara) پسر چاندراگوپتا حکومت می‌کرد و در سال ۲۷۳ ق.م به احتمال زیاد دکن را فتح کرد و پس از او اشوکا ۲۶۴-۲۲۷ ق.م نوه چندرًا گوپتا و پسر بیندوساره به حکومت می‌رسد و سلطه خود را گسترش می‌دهد. امپراتور موریایی‌ها تقریباً تمام خاک هندوستان را تصرف کرده بودند. پس از انتیوخوس اول پسرش انتیوخوس دوم ۲۶۱-۲۴۶ ق.م به تخت نشست و در سال

۲۵۶ ق م اتحادیه‌ای از باختر و سند و مرو تشکیل شد و آن‌ها دعوی استقلال کردند. در سال ۲۵۰ ق م پارت‌ها یا اشکانیان هم به پیشوایی شخصی ارشک نام شوریدند و دعوی استقلال کردند در هند همچنان اشوکا حکومت می‌کرد، قلمرو او مشتمل بر قسمت بزرگی از هندوستان، افغانستان بود و در حدود سال ۲۵۷ ق م کیش بودائی را پذیرفت. یکی از علل معروفیت وی کوششی است که در ترویج کیش بودائی از خود نشان داد. (بیات، ۱۳۸۱: ۲۶، ۴۴).

مسئله تحقیق

بررسی تاریخ اشکانیان دارای دشواری خاصی است زیرا منابعی که این تاریخ باید بر آن‌ها استوار باشد هم پراکنده است و هم غیر ایرانی و بیگانه. این منابع مکتوب عهد باستان شامل کتبیه‌ها و اسناد یونانی بیستون و شوش است و همچنین تعدادی نوشته پارتی و آرامی در شمال غرب ایران منطقه سرپل ذهاب و دیگر تعداد سفالیه رنگینی که در خاکبرداری شهر نساء در ترکمنستان به دست آمده است... از پژوهش‌های جدید نیز می‌توان از آثار گوتشمید (Gutschmid) و دوبواز (Debevoise) و راولینسن، نیوسنر (Neusner) نام برد که در شناخت و فهم تاریخ سیاسی پارتیان مفید هست. این تحقیق با استفاده از منابع کتابخانه‌ای صورت گرفته است و آنچه در این مقاله مطرح است روابط سیاسی، فرهنگی و اقتصادی اشکانیان با شبه‌قاره هند و تحلیل میزان اثرگذاری و اثربازی در این دوره هست؛ و این سؤال اصلی که آیا پارتیان با توجه به طولانی بودن حکومتشان اثربخشی بیشتری بر شبه‌قاره هند نسبت به هخامنشیان و ساسانیان داشته‌اند؟

هدف تحقیق

هدف این تحقیق نیز پاسخ به این سؤال اساسی و اصلی است که با جمع‌آوری منابع پراکنده خارجی و داخلی تلاش می‌گردد تا بخشی از زوایای تاریک این روابط و تأثیرپذیری و تأثیرگذاریان روشن شود. در این تحقیق از منابع معتبر فارسی و انگلیسی استفاده شده است. با توجه به طولانی‌تر بودن حکومت اشکانیان نسبت به هخامنشیان و ساسانیان، لزوم بررسی علمی و موشکافانه روابط اشکانیان با هند اهمیت این تحقیق را بیشتر می‌کند و انگیزه‌ای شود برای دیگر محققان تا نسبت به تاریخ این دوره پژوهش بیشتری صورت پذیرد.

پیشینه تحقیق

در خصوص پیشینه تحقیق نیز باید گفت که در این موضوع هیچ کتابی تألیف نشده است و چندین مقاله مربوط به سال‌های بسیار دور در ارتباط با روابط ایران و هند عصر باستان نگاشته شده است. مقالات تاراچنده، ۱۹۸۹، با عنوان روابط هند و ایران در مجله تحقیقات فارسی بیاض،

علی‌اصغر حکمت، در سال‌های ۱۳۳۸ ه ش تحت عنوان روابط هند قدیم و ایران باستان در مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران و علاءالدین آذری در مجله بررسی‌های تاریخی تحت عنوان روابط ایران و هند و روابط ایران و چین در مجله بررسی‌های تاریخ و مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ستاری در مجله هنر و مردم در سال‌های ۱۳۴۸ با عنوان مقدمه‌ای بر هزار و یک شب و شوشتاری تحت عنوان علایق فرهنگی آریایی هند و ایران در مجله آینه هند، مجید یکتایی در نشریه انجمن فرهنگ و ایران باستان در سال‌های ۱۳۵۸ نفوذ فرهنگ و تمدن ایران در سرزمین هند و در منابع انگلیسی همچون Majoumdar - Ojha ° Thapliyal-Uma که توسط محققان هندی و با عنوان تأثیر عوامل خارجی در هند به عنوان بخشی از بررسی تاریخ هند نگاشته شده است. در هیچ‌یک از پژوهش‌های ذکر شده به صورت تخصصی به موضوع روابط پاریتان نپرداختند عموماً به عصر هخامنشیان و ساسانیان توجه شده است. در این تحقیق با استفاده از پژوهش‌های پیشین و استفاده از منابع جدید فارسی و انگلیسی تلاش گردیده است که تخصصی‌تر به موضوع پرداخته شود. از مهم‌ترین اهداف این تحقیق می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود. آشنایی با روابط پاریتان با شرق به ویژه هند-آشنایی با همسایگان شرقی و نحوه اداره حکومت آنها-آشنایی با میزان تأثیرگذاری و تأثیرپذیری فرهنگ ایرانی در آن عصر در مقایسه با هخامنشیان و ساسانیان-ایجاد انگیزه و تشویق دانشجویان و محققان به موضوع روابط خارجی ایران عصر پاریتان با شبه‌قاره هند.

۱- روابط سیاسی

دولت اشکانی توسط اشک اول در سال ۲۵۰ ق م تأسیس گردید و پایتخت آن شهر هکام تم پلیس که در حدود محل شهر دامغان امروزی در شرق ایران قرار داشت. مهرداد اول (۱۷۰-۱۳۸ ق. م) پس از تصرف آذربایجان و خوزستان و پارس رهسپار هندوستان شد و قطعه‌ای را تا رودخانه جلم ضمیمه متصرفات خود کرد. در حقیقت او را می‌توان بانی عظمت دولت اشکانی دانست. او با دمتریوس پادشاه سلوکی جنگید و درنهایت او را شکست داد. در سال ۱۲۵ ق م اشک هفتم فرهاد دوم (۱۳۶-۱۲۸ ق م) در چنگ با سکاها کشته شد. در این زمان بود که مردم ساکاها یا سک‌ها به ایران هجوم آوردند و در افغانستان کنونی مستقر گردیدند زرنگا را تصرف کردند و از آن تاریخ به نام سیستان یا سکستان معروف گردید. (پیرنیا، ۱۳۶۲: ۲۱۶) در سال ۱۲۸ ق م قبیله یویه چی ساکن آسیای مرکزی در بلخ هندوستان سلطنت کردند. بعد از کشته شدن فرهاد در چنگ با سکاها، عمویش اردون به تحت نشست؛ اما در چنگ با اقوام یویه چی کشته شد. دولت کوشان در باخترا به دست همین اقوام یویه چی تشکیل شد. در این زمان حکومت کوشانیان که شعبه‌ای از قبایل یویه

چی بودند بنام کوشانی ها یا هندو سکایی با فرمانتروایی معروفش کانیشکا (Kaniska) ۱۲۳-۱۵۳ م به سلطنت رسید؛ و در آسیای شرقی به عنوان حامی آیین بودا شهرت پیدا کرد. (پیرنی، ۱۳۶۲: ۲۲۰). سیاح چینی بنام چانگ کین (Zhang Qian) از کشورهای همسایه باختر و سعد (Bactria ° Sogdian) در سال ۱۲۶ ق.م بازدید می‌کند و گزارشی از حکومت پارت‌ها می‌دهد. او نام پارت‌ها را «انکسی (Anxi)» که ترجمه‌ای از ارشک (Arsacid) است را مطرح می‌کند. مورخ چینی فان یی (Fan ye °) به فتح کابل توسط پارتیان در اوایل قرن اول میلادی یعنی قبل از فتح کابل توسط کوشانیان اشاره دارد. (Majumdar Vol 2, p.129) نام پهلوای پهلواس در منابع باستانی هند همچون مانو اسمیرینی (Manu-Smiriti) پورانا، رامايانا، ماها بها هاراتا ذکر شده است؛ و از آن‌ها به عنوان مردمی که از ایران به هند آمدند و بخشی از غرب و جنوب غرب و جنوب هند را اشغال کردند نامبرده شده است. (Thapliyal 1979:12) بنا بر قولی دیگر به پارتیان برای اولین بار در ریگ وداها به عنوان سکاها ° پارتواها در سده چهارم ق.م اشاره می‌شود. احتمالاً این گروه شاخه‌ای از پارتیان از خاندان سورن که در سیستان بودند می‌باشند. (Macdowall, 1965:137). سلسله پهلوها به دو گروه تقسیم می‌شود: سلسله هندو پارتی که در سال ۸۸ پیش از میلاد به وسیله «ونتس» = ونوس (vonones) و به گفته دیاکونف ونن (vonon) پدید آمد و تا ۱۶ میلادی ادامه داشت و به وسیله «گوندو فارس» از بین رفت. مشکور معتقد است که آنان شعبه‌ای از پارتیان بودند که در حوزه هیرمند و سیستان به‌طور پراکنده می‌زیستند و زمانی که سکاها وارد سکستان شدند، با آنان در هم‌آمیخته، قومی سکایی و پارتی را تشکیل دادند و چون پارت‌ها خود را «پهلو» می‌گفتند، آنان نیز خود را پهلو نامیدند. (مشکور، ۱۳۴۱: ۳۰) سلسله دیگر پهلوها، یعنی «هند و پارتی و سکایی» که به سال ۲۰ میلادی توسط «گوندو فارس» (= کریستان سن: گوندوفر ° آیرین فرانک: گندوفارنس) (Gondophanes) تأسیس گردید. وسعت این امپراتوری از سیستان تا پنجاب بود و آیرین فرانک نیز آن را تا جنوب شرقی هند ذکر کرده است (فرانک، ۱۳۷۶: ۱۵۱). زرین‌کوب از آنان به عنوان خاندان سورنا یادکرده و می‌نویسد «در آنسوی مرزهای هند قدرتش بسط یافته و دولتی اشکانی ° سکایی را به وجود آوردند». از جمله‌ی نام‌آوران این خاندان در این دوره «گندوفر» را باید نام برد که در نیمه‌ی نخست قرن اول میلادی قلمرو وی در آنسوی سند تا پنجاب و پیشاور وسعت داشت. (زرین‌کوب، ۱۳۷۴: ۱۶۸) دیاکونف معتقد است که گوندوفار نماینده و عضو خاندان‌های سورنای سکستانی در زمان اردوان سوم، متصرفات خویش را به حساب اراضی هندی

متعلق به فرمانفریان آراخوسید که مغلوب وی گشته بودند توسعه داده و خویشن را پادشاه بزرگ هندوستان خواند. (دیاکونوف، ۱۳۵۸: ۱۰۰). در زمان کوشانیان نواحی سرحد دو کشور در حدود مرز امروزی ایران و افغانستان بود. جنگ بین کانیشکار و اشکانیان احتمالاً در زمان بلاش یا ولاش سوم وقوع یافته است. (مشکور، ۱۳۴۰: ۳۷) به نوشته چینی، کوجولا به پارت حمله کرد و منطقه بابل را تسخیر کرد و سپس مجدد کابل را از تصرف هندو پارتی‌ها خارج نمود و پس از آن سند را از هندو پارتی‌ها که شامل تاکسیلا نیز می‌شد از جانشینان گوند و فارس پس گرفت. (بویل، ۱۳۶۸: ۱۴) همچنین ویماکدفیسنس (Vima ° kadphises) تمام دره سند را تسخیر کرد. تهدید کوشانی‌ها در زمان اشکانیان دائمی بود و این تهدید در زمان ساسانیان با پیروزی بر کوشانیان خاتمه یافت. در زمان کانیشکا که امپراتوری کوشان گسترش پیداکرده بود تقریباً هند جزو امپراتوری کوشان به حساب می‌آمد و دامنه توزیع سکه‌های مسی کانیشکا و هوشیکا تا نقاط دوردست شرق هند مانند باتنا و گایا گسترش یافته بود. (بویل، ۱۳۶۸: ۱۷) مهرداد اول ۱۷۴-۱۳۶ ق م بر خاک باخت رحمله کرد و قسمتی از اراضی آن کشور را اشغال نمود. در زمان مهرداد دوم ۱۲۲ ق م اشکانیان بر سکاهای فائق آمدند و حدود ایران را تا کوه‌های هیمالیا در شمال هندوستان رساندند. سکه‌های متعلق به شاهزادگان اشکانی است در آن منطقه به دست آمده است. (پیرنیا، ۱۳۶۲: ۲۲۲) در زمان اشک سیزدهم ارد اول اولین جنگ با رومی‌ها بنام جنگ حران رخ داد و منجر به پیروزی اشکانیان گردید و نام دولت اشکانی را در عالم بزرگ کرد. در زمان حکومت اشک بیست و سوم و چهارم و پنجم یعنی بلاش دوم و سوم ۱۹۱-۱۲۳ م همچنان کانیشکا امپراتور کوشانی بر هندوستان و آسیای شرقی حکومت می‌کرد که از روابط آن‌ها اطلاعاتی در درست نیست. در زمان اشکانیان دولت یونانی باخت در سرزمینی به همین نام (بلخ و باکتریان) تأسیس و بر قسمتی از خاک هند تسلط یافته بود و در فرصت‌های مناسب مزاحمت‌هایی برای دولت اشکانی ایجاد می‌کرد. (پیرنیا، ۱۳۶۲: ۲۲۱). سکه‌های قیل نشان به دست آمده در خاک هند بیشتر مربوط به دوران مهرداد اول و سوم است که امپراتوری پارتیان به طور شگفت‌انگیزی در حال پیشرفت و سلوکیان و باکتریان در حال عقب‌نشینی بودند. (Majumdar, vol 2:132).

۲-روابط اقتصادی

ایرانیان عصر اشکانیان وارث حکومت سلوکی، پیشرفت چشمگیری در کار دریانوردی داشتند و بندرهای پر روتقی در کرانه‌های شمال و جنوب خلیج فارس ساختند. آثاری که آنان در دریانوردی بر جای گذاشتند فراوان و هنوز هم قابل تشخیص است. سکونت ایرانیان در کرانه‌های جنوبی

خلیج فارسی در دوران پارتیان گسترش بیشتری گرفت و حکومت ایرانیان بر این کرانه‌ها در دوران ساسانیان استحکام فراوانی پیدا کرد. (مجتهد زاده، ۱۳۷۹: ۸۲). روابط ایران و هند در عصر اشکانیان بیشتر بر جنبه‌های بازرگانی و مذهبی استوار بود و فعالیت تجاری که پایه آن از دوران هخامنشیان به خصوص داریوش پی‌ریزی شده بود در عصر سلوکیان ادامه یافت و در عصر اشکانیان به شکوفایی رسید؛ اما متأسفانه به دلیل فقدان منابع از آن بی‌خبریم. بیشتر اخبار و اسناد تاریخ اشکانیان مربوط به مورخان رومی است و آن هم‌زمانی بود که روم و اشکانیان در حال نبرد بودند. در آن صورت بود که مورخان رومی از اوضاع و احوال اشکانیان مطالبی را می‌نوشتند و آن هم عمدتاً مربوط به غرب ایران بود. (Bivar 1983:28-31) آنچه از نوشه‌های مترجمین عهد باستان به خصوص رومی‌ها بر می‌آید رقابت روم و اشکانیان بر سر تجارت با شرق بود. رومیان از اینکه اشکانیان نقش واسطه را بازی کنند و سود سرشاری را به دست بیاورند ناراضی بودند و شاید بخش عمدۀ چنگ‌ها و درگیری‌های روم با ایران اشکانی بر سر مسائل اقتصادی و کنترل راه‌های تجاری بین غرب و شرق بود. از راه ایران و آسیای صغیر و شام و مصر کالاهای هند به غرب عالم می‌رفته است. خط تجارت بین اسکندریه و هرمز با سواحل هند سالیان دراز دایر و برقرار بوده است؛ و نیز شاهراه عمدۀ‌ای که مراکز هند شمالی را از پا تالی پوترا به پیشاور و از آنجا از راه افغانستان به ایران و آسیای مرکزی متصل می‌ساخته، معتبر تجارت جهان بوده است. (حکمت ۱۳۳۷: ۳۱). تجارت و تبادل کالا به واسطه کاروان‌ها و بازرگانان یکی از وسایل ارتباط هند با سایر ملل عالم بود. از سواحل غربی هند مانند بروج و کالیان (Broach-Kalyan). کالاهای خاص آن سرزمین را از قبیل فلفل و ادویه‌جات و عود و عنبر و حیوانات مانند طوطی و فیل و طاووس و پارچه‌های زربافت و ابریشم و جواهرات گران‌بها به سایر ممالک می‌فرستادند. (حکمت، ۱۳۳۷: ۳۱). روابط بازرگانی و اقتصادی دوران اشکانی را باید دنباله عهد هخامنشی و سلوکی دانست که روابط بازرگانی گسترده‌ای بین هند و ایران برقرار ساخته بودند. در این زمان جاده ابریشم رونق شایانی داشت. ایران که در سر راه این جاده به جنوب اروپا قرار داشت واسطه عمده و قدرتمندی درداد و ستد ابریشم بود که از چین به غرب فرستاده می‌شد. پس از آنکه راه‌های خشکی از جمله ابریشم به علت وجود راه‌زنی‌ها نامن گردید. راه‌های غربی و با شناسایی که درگذشته از راه‌های دریایی انجام گردید از طریق خلیج فارس بر کرانه‌های هند اهمیت پیدا کردند. (ارشاد، ۱۳۶۵: ۱۶۲) تجارت اشکانیان یا افرادی که از طرف آن‌ها عمل می‌کردند نظارت مبالغه کالا از راه خشکی از غرب به شرق و بالعکس را بر عهده داشتند. رومیان که به نوبه خود می‌دیدند تجارت شرقی‌شان

وابسته به دلالان اشکانی شده است و در عین حال حمل و نقل دریایی ارزان‌تر انجام می‌شود کوشیدند راه دریایی را برای ارتباط با عربستان و هند انتخاب کنند. با وجود این به دلایل متعدد تجارت دریایی هرگز نتوانست کاملاً جانشین بازرگانی زمینی شود. (ویهوفر، ۱۳۷۷: ۱۸۵)

بازرگانی با هند از دو راه عمدۀ دریایی و خشکی صورت می‌گرفت راه دریایی از طریق اسپاسنیو خارکسی (Spasiniu Charax) واقع در خلیج فارس و از راه زمینی از طریق مرو با حرکت در بخش شرق راه شاهی و از طریق سیستان و قندهار به هند می‌رفت. طبق متون سومری و اکدی رفت و آمد بازرگانی از اوایل هزاره سوم پیش از میلاد در خلیج فارس برقرار بوده است. این متون نشان می‌دهد که از این راه مردم بین‌الهرين مس و چوب، عاج، سنگ‌های قیمتی و حتی پیاز وارد می‌کرده‌اند. در نیمه اول هزاره اول پیش از میلاد آشوریان از همین راه برای کارهای بازرگانی خود استفاده می‌کرده‌اند؛ و در زمان حکومت هخامنشیان و اشکانیان و ساسانیان از رونق بیشتری برخوردار شدند. (ویلیامسون، ۱۳۵۱: ۱۴۳). در زمان اشکانیان صنایع دستی از پیشرفت زیادی استری بوسیبا در بابل، قالی‌های بافت بخش‌های اصلی پارت و ادوات اهنی مرغیانا مخصوصاً به صورت سلاح ریز. در دوره پارت بازرگانی و روابط پولی نیز توسعه پیدا کرده بود. سکه‌های پیداشده مربوط به اشکانیان دلیل براین مدعاست. مگاستنس سفیر سلوکوس در دربار چاندرا گوپتا موریای در سده سوم میلادی مطالعی از هند و تجارت آن منطقه مطرح نموده که جالب توجه است. او به شکر اشاره می‌کند. همچنین از سرزمین سیلان یا تاپ روپنس (Taprobns) در قرن سوم قم یاد می‌کند. بر اساس اطلاعات دقیقی که از بازرگانان که در سیلان به تجارت مشغول بوده‌اند نقل می‌کند که بر سیلان مروارید و طلا می‌برده‌اند و با توجه به اینکه مروارید در سیلان به دست تمی‌اید این امر نشان‌دهنده آن است که روابط تجاری دیرینه‌ای بین خلیج فارس و خاور دور وجود داشته است. (هاولی، ۱۳۷۷: ۳۷). کوشانیان از آغاز قرن دوم میلادی بر بخشی از جاده بزرگ ابریشم تسلط داشته و با دو امپراتوری روم و پارتیان روابط تجاری قوی برقرار کرده بودند. آن‌ها چندان تمايلی به جنگ با پارتیان نداشتند و احتمالاً جنگ بین کوشانیان عصر کانیشکا و پارتیان که منابع بودائی از آن نام برده‌اند مربوط به سلطنت ولاش چهارم (۲۰۷-۱۹۱ م) بوده است. (گریشمن، ۱۳۶۴: ۳۱۰). مناسب‌ترین راه از هند بر جانب غرب از شهرهای تاکسیلا و پیشاور عبور کرده و پس از گذشتن از دره کنار ه رودخانه کابل به بلخ رسیده و از این محل بازرگانان به وسیله قایق به آمودریا سپس دریای خزر رفته و با گذشتن از مواردی قفقاز به دریای سیاه می‌رسیدند. اصلی‌ترین

کالاهای صادراتی هند شامل: ادویه، فلفل، زنجیل، زعفران، برگ تنبول، عطریات و داروهای گیاهی (صندل- سنبل الطیب ° مشک- دارچین ° جسر زرد ° خشل ° لاک و رنگ (نیل و شنگرف) ابریشم ° برنج ° شکر و روغن‌های نباتی (کنجد ° روغن نارگیل) پنبه ° چوب‌های قیمتی ° (ساج ° صندل ° آبنوس) مروارید، سنگ‌های قیمتی و نیمه قیمتی، (الماس ° یاقوت کبود، یاقوت یشم) عاج ° حیوانات جالب و برد بود. تعدادی از سکه‌های بجا مانده از اشکانیان در هند و همین طور پادشاهان هندی ° پارتی نشان از نفوذ و میزان ارتباط اشکانیان و هند دارد. بر روی سکه‌ها به خط خروشتنی نام چندین پادشاه پارتی ذکر شده است. اسمی چون مایس، (Maus) در گندهارا و تاکسیلا، ذر بین سال‌های ۵۸ ق.م، و نونس (Vonones) در منطقه گندهارا، ارخوزیا، سیستان، قندهار، غزنی و آزس (Azes) و گندوفارنس (Gondophernes) (Ojha, 1968:96-99) در همان زمان هند فلرات قیمتی (طلاء و نقره) و فلرات فاقد ترکیبات آهن (مس- قلع ° سرب) اسب ° قرمز دانه ° مرجان شراب ° برده و ظروف هنری سفالی و شیشه‌ای وارد می‌کرد. نقش اصلی را در توسعه بازرگانی بین‌المللی در دوره کوشان جاده ابریشم ایفا می‌کرد که راه کاروان روی اصلی ماورای آسیا بود و از قرن دوم به بعد چین و هند و آسیای مرکزی را با کشورهای مدیترانه متصل می‌کرد. دلیل چنین نام‌گذاری این است که کالاهای اصلی که در این جاده حمل می‌شد ابریشم چین بود. بین چینی‌ها و اقوام آسیایی مرکزی و بین پارت‌ها و رومی‌ها برای نظارت و کنترل جاده ابریشم درنتیجه تسلط بر تجارت بین‌المللی درگیر و خصوصت برقرار بود. کاروان‌ها به بلخ ° سعد رفته وارد ایران و مناطق دوردست تر غرب می‌شدند. تسلط بر جاده ابریشم امکان ارتباط نزدیک و مستقیم بین هند و چین و ایالات آسیای مرکزی و غرب را فراهم نموده و شرایط مبادلات فرهنگی و تجاری را فراهم می‌نمود. در منابع به تأثیرات فرهنگی پارتیان بر نوع زندگی مردم هند بر اثر ارائه کالاهای وارداتی توسط اشاره شده است. تأثیر هنر پارتی در نوع لباس اشراف‌زادگان هندی در نقاشی‌ها و حجاری‌های غار اجانتا در جنوب هند نمایان است. ساخت انواع پتوهای پشمی نیز از صنعتگران پارتی به ارث رسید. ساخت انواع مصنوعات از ابریشم نیز توسط تجار پارتی به هندیان تعلیم داده شد و بنا بر اعتقاد جورج وات هندیان این هنر و صنعت را از دو طریق فراگرفتند یکی از طریق آسیای مرکزی و ایرانیان و دیگری از طریق بنگال. (Thapliyal, 1979: 44-48) بازرگانان هندی در احتمت پیدا کردن تجارت ابریشم بین هند و چین که رونق آن تقریباً در زمان کوشانها شروع شده بود سهم بسزایی داشتند. (هاوی، ۱۳۷۷: ۱۱۲) ناگفته نماند که با آمدن دین مسیح به خاک هندوستان از طریق ایران و حضور مبلغین مسیحی در

قرن اول م در هند و ایجاد کلیساها سریانی مالاوار و حتی سواحل شرقی باعث حضور بازرگانان غربی موجب ارتباط و رشد تجارت مابین هند و روم گردید. بازرگانان از هند به روم و از اسکندریه به مالاوار رفت و آمد می‌کردند. در این زمان است که ارقام و اعداد بانضمam صفر در هند اختراع گردید و در ممالک غربی توسط بازرگانان رواج یافته و در نزد ممالک اسلامی بنام ارقام هندی و در نزد ممالک اروپایی بنام ارقام عربی شناخته شد. کاروان‌های تجاری بازرگانان هندی کالاهای خویش را به ایران و سواحل مدیترانه صادر می‌کردند و یکرشته تجارت نیز از جنوب هندوستان از طریق دریا به سواحل خلیج فارس و دریای قلزم برقرار گشت که کشتی‌ها دریاهای شرق و غرب را طی می‌نمودند. (حکمت، ۱۳۳۷: ۲۱)

۳-روابط فرهنگی

مراوده پیوسته بین هند و ایران در خلال قرون قبل و بعد از میلاد مسیح، جریان مداومی از فرهنگ اشکانی را وارد هند ساخت. ضمناً استقرار سلسله‌های یونانی، بلخی و هند و یونانی در منطقه بین سیحون و پنجاب موجب توسعه فرهنگ هلنی گردید. ولی این فرهنگ فقط طبیه محدودی از جمیعت این ناحیه را تحت تأثیر قرارداد و شدیداً با عناصر ایرانی ترکیب شد. این امر از مسکوکات این دوره کاملاً با تصاویر خدایان گوناگون یونانی در بین ایزدان مختلف ایرانی ارتمیس ° آناهیتا ° خدایان خورشید و ایزدان مختلف ریش دار کاملاً مشهود است. نیلسون دوبواز (Neilson.C.Debevoise) مؤلف تاریخ سیاسی پارت درباره نفوذ فرهنگ ایران در عصر اشکانی در هند معتقد است که نفوذ پارت در هندوستان مربوط بیک دوره فرهنگ هندو ایرانی است که در آن عوامل و عناصر دیگر مانند هلنیسم کمتر دخالت داشته است. بنا براین از قرار معلوم دوره غلبه پاریتان در هند و بین‌النهرین بیشتر بر اساس تمدن و فرهنگ ایرانی بوده است. اشیاء به دست آمده از حفاری‌های تاکسیلا و سلوکیه و دورا ° اوروپوس این معنی را ثابت کرده است. (آذری، ۱۳۵۰: ۲۰). تماس بین هند و ایران با ورود اسکیت‌ها (سکاهای) و سپس پاریتان که قبل از رسیدن به سند برای مدتی در درانگیا نا اقامت گزیدند افزایش یافت. طبق نوشته ارنست هرتسفلد ۱۹۳۵ م فرسکوهای کوه خواجه در سیستان از نظر تاریخی به زبان گند و فارس برمی‌گردند. ایزدان ایرانی همچون میترا جزو مجموعه خدایان مرکب هندوان که بر روی مسکوکات کوشانیان بزرگ که مشغول ریختن دانه‌های بخور بر آتشدان است بازنمایی شده است. مهرداد اول و دوم اشکانی کشمیر و پنجاب و حوزه رود مهران و تاکسیلا را زیر سلطه خود داشته و در مولتان پرستشگاه بزرگ مهر در زمان اشکانیان ساخته شده است و در کاوش‌های بهنپور (نژدیک بندر

کراجی) سکه‌های اشکانی و ظرف‌هایی از آن دوره به دست آمده که نشان از تأثیر فرهنگ پارتی دارد. (یکتایی، ۱۳۵۸: ۴۱). مجاورت ایران با هند عقاید مذهبی و بالطبع هنر آن را نیز تحت تأثیر قرارداد. کانیشکا که یکی از حامیان بزرگ بودایی گری بود و پرستشگاهها و صومعه‌های بودایی را در سراسر مملکت خود ایجاد کرد، گرایش‌های شدید التقاطی داشت. کشف یک آتشکده در سرخ کتل بلخ که احتمالاً می‌تواند منسوب به او باشد، این ادعا را ثابت می‌کند. در کنار معبد چاندیال در نزدیکی تاکسیلا که سرjan مارشال ۱۹۱۵ م تاریخ ازرا به قرن اول میلادی می‌رساند و طاهرا عبادتگاهی برای اهورامزدا بود، بقایای دیگری از مزدا پرستی در قندوز به دست آمده است و ضمناً چنین می‌نماید که معبد کهن ملتان در نزدیکی سند به وسیله مغان اداره می‌شده است (هالاید: ۱۳۸۴: ۱۵) آیین مهرپرستی که در اوستا و هم ریگ ودا از آن یادشده است پیروان بسیاری در سرزمین هند پیدا کرد. دین بودائی نیز در ایران رواج و رونق بسیار یافته بود. مسیحیت نیز در سده اول میلادی از طریق ایران و بیشتر به وسیله ایرانیان مسیحی در هندوستان رواج یافت. (آذری، ۱۳۵۰: ۱۹)

۱-۳- تأثیرات هنری

هنر پارتیان در سبک یونانی^۰ بودائی و یا سبک ماتورا در زمان کوشانیان و مخصوصاً در منطقه بین سیحون و پنجاب و احتمالاً از اواخر قرن اول میلادی تا حدود اواسط قرن پنجم میلادی شکوفا شد. ترکیب‌بندی این سبک شدیداً ترکیبی و التقاطی است. در این سبک تأثیر پارتیان ایران با عناصر هلنیسم اسکندری و سوری و عناصر رومی درآمیخته و ضمناً مضامین و قولاب هنر هند باستان نیز دران ظاهر شده است. الفرد فوشه (۱۹۰۵-۲۲) به رایطه بین مکتب قندهار و مکاتب همزمان انطاکیه، پالمیرا، شوش و سلوکیه تأکید و به شباهت‌های بین کاخ سرکپ (حدود قرن اول م) و کاخ‌های پارتیان در آشور، دورا و نیپور توجه کرده است. وجود شباهت‌های بین هنر پارتی پالمیرا، دورا اوروپوس و هاترا و هنر دوره کوشان در بلخ، کاپیسا، شمال غرب هند و تا حدود کمی در ماتورا اثبات شده است. در هنر دوران کوشان و قندهار عوامل بلا تردید پارتی و ایران هست. (تاراچنده، ۱۹۹۸: ۱۵۲). عناصر هنر ایران مخصوصاً در نواحی مرزی و هم‌جوار ایران همچون کاپیسا و بلخ بیشتر رواج یافت. در شوتوراک ساقه مو و گل نسترن با پنج گلبرگ بارها ظاهر شده و در آنجا و نیز در پایتاوا هدیه دهندگان ریشدار در جامه مناطق سردسیر بازنمایی شدند که سکاهای ایرانیان انرا دربرمی کردند؛ یعنی شلوارهای کمردار و پیله دار و بلند که تا نوک کفش‌ها می‌رسید. وشنل گشاد از نوع شنلی که پارتیان و کوشانیان می‌پوشیدند و نیز گونه‌ای از لباس که در دورا- اوروپوس دیده می‌شود. هدیه دهندگان زن لباسی بر طبق رویه غربی در برداشتند که تا زمان ساسانیان ادامه

یافته است؛ یعنی پیراهنی بلند، آستین دار و شال گشادی که بر شانه چپ می‌انداختند و شانه راست لخت باقی می‌ماند. روح هنر پارتیان در قطعات افریزی در ایرتام در نزدیکی ترمذ (ترمیتای باستان) نیز حس می‌شود. این قطعه بسیار زیبای حجاری شده از قرن اول م یا دوم م که احتمالاً بقایایی از یک بنای بودای است ردیفی از خینا کران و یا حاملان حلقه‌های گل به گردن و گردنبند رانشان می‌دهد که از حاشیه برگهای گل اکانتوس که پیکر ها را از هم جدا کرده سر درآورده است. بازنمایی تمام رخ، آرایش و قولاب محکم و خصوصیات نسبتاً متین چهره‌های زیبا و متبسم آن‌ها همه از ویژه گیهای است که این افریز را با آثار سنت هنری یونانی-ایرانی پیوند می‌دهد. سکنج‌های قوسدار که طاق‌ها در قناؤز و هیبک محافظت می‌کنند مستقیماً از ایران نشأت گرفته‌اند و تأثیر آن‌ها را به فراوانی در آتشکده سرخ کتل بلخ هویدا شده است. شلومبرژ با صراحة رابطه این مجتمع را با آثار بودای این دوره و سنت هنری ایران مشخص کرده است. (هالاید، ۱۳۸۴: ۱۵-۲۰)

تأثیر و نمود شکوهمند باثبات حالت تمام رخ دقیق و کاهنی تندیس‌های سرخ کتل شبیه تندیس‌های شاهان کوشانی در ماتورا است. حتی حالت متفاوت پاها در هردو گروه تندیس‌ها یکی است. صفت مشابهی از شکوه و عظمت در چندین تندیس پارتی (مجسمه مفرغی مکشوفه در شمی) موجود است که دران همان بازنمایی تمام رخ و حتی همان مفهوم قالب قابل تشخیص است. (مخصوصاً در سنگ‌نبشته‌ای یادبودی آن‌ها)؛ بنابراین هنر سرخ کتل یکی از مهم‌ترین جلوه‌های نهضت عظیم هنر ایران و یا هنر نسبتاً یونانی-ایرانی است که در سمت غرب تا پالمیرا و دورا-اوروبوس و در قسمت شرق تا دره سنده، ماتورا و کشمیر و حتی فراتر از آن کشیده شد. نقش برجسته‌ای از ماتورا (که پیکره شرفه سرخ کتل وایسته بدانست) خدای سوریا را سوار بر گردونه خود نشان می‌دهد و اسبان دو طرف محور اصلی چرخ، متعلق به یکرشته از بازنمایی‌های مشابه است. هانری سیریگ (Henri-seyring) در یک بررسی راجع به گردونه عقاب بال گستر و ماریوبوسایلی (Mariu-Bussagli) در جستاری درباره بازنمایی تمام رخ گردونه الهی ۱۹۵۵ م به وجود این آرایش در هند در بودگایا و کهاندگیری و سرندیا اشاره می‌کنند و اینکه نقش‌مایه مزبور بدان جا و نواحی بسیار غربی منتقل شده است. به گفته بوسایلی بازنمایی تمام رخ این نقش‌مایه ایرانی در هند بایستی با نوعی گرایش بومی باستانی مطابق و شبیه باشد که از تأثیر ایرانیان بر سکاهای مایه گرفته و خود این نیز از اشتیاق به بازنمایی تمام رخ در هنر لرستان و سومر منبعث شده است. فوشه نیز بر وجود تأثیر ایرانیان در بازنمایی‌های سوریا که با میترا یکی شده، تاکید نموده است. چنین می‌نماید که تندیس مرمر سفید سوریا در عبادتگاه برهمنی خیر خانه در منطقه کابل حدود

قرون پنجم و ششم م مستقیماً از یک نمونه نخستین ایرانی منشأ گرفته باشد، نه فقط لباس و جامه خدا و دو نفر دستیار او و هبہ کننده بلکه حتی حالت ستایشگر که به خدا تاجی را اهدا می‌کند نیز از سنت ایرانی مایه گرفته است (هالاید، ۱۳۸۴: ۲۰).

۳-۲- تأثیرات مذهبی

الفرد فوش (Alfred-Foucher) در سال ۱۹۴۲-۱۹۴۸ م به تأثیری توجه کرده که مزدا پرستی ایران به بودائی کری اعمال کرده و درنتیجه آن بودائی گری از هینایانا (Hinayana) (به ماهایانا Mahayana) (تغییر شکل داده است. بدین ترتیب کل مفهوم بودا در مقام یک موجود انسانی تغییر یافته است. از این زمان به بعد بودا به صورت یک ایزد درآمده است. این تکامل که ضمناً موجب گسترش گروه خدایان بودائی شد در هند دوره کوشانی نیز منعکس گشته است. با اینکه بازنمایی‌های داستانی از وقایع زندگی بودا ساکیامویی در نقش برجسته‌های پرستشگاه‌های کوچک تکثیرشده ولی حرمت آن‌ها درنتیجه نا انسانی و مافوق انسانی شدن تصاویر بودا بودیسانوواها کاهش یافته است. این نوع از تصاویر عبادی مافوق انسانی هرچه بیشتر در پرستشگاه‌های هادا و تاکسیلا و در طاق‌ها و طاقچه‌های منقوش عبادتگاه‌های بودائی در بامیان تولیدشده است. هالاس (Halas) که شاید مشابه ایزد خورشید ایرانی باشد کیفیت مافوق انسانی بودا و بودیسا توها را نشان می‌دهد. در پایتاوا (paitava) و شوتوراک (shotorak) در جوار هندوکش، از نشانه‌های بودا ماکیامونی و بودیسانوها شعاع‌های نوری زبانه می‌کشد. ژاک مونی (Jacques meunie) اشاره می‌کند که هدف این شعاع‌ها مادی کردن تقدس و عظمت شخص بازنمایی شده در نظر مؤمنین بود. آن‌ها حتی در بامیان در کسوت انسان‌های بسیار مهم نظیر بعضی از شاهان ایران چهره نموده اند. این شعاع‌ها و زبانه‌های آتش که در سنگنبشته‌های یادبودی در پایتاوا و شوتوراک به صورت هاله درآمده یادآور دقیق احترام به آتشکده‌ها و نور در این منطقه است. (هالاید، ۱۳۸۴: ۱۶). معبد بسیاری به خاطر مهر در هند ساخته شده که حفریات باستان‌شناسی آن را روشن ساخته است. مغها سالیان دراز بر اشعه مهرپرستی در هند پرداخته و به خصوص در سرزمین ساکاها (Sakas) هندی های که به نام سُورا (saura) یعنی ستایشگران خورشید معروف بودند و آیین مهر را ترویج می‌نمودند وجود مهر نجات‌بخش در هند و رابطه‌ای که با آیین مهرپرستی در ایران دارد، توسعه آن را تأیید می‌کند. (فاطمی، ۱۳۴۹: ۱۹۱) پروفسور لامت معتقد است که در دوره کوشانی و به خصوص در زمان کانیشکا بزرگ‌ترین جنبش به صورت یک انقلاب در بودیسم بهیکباره و خود به خود در نقاط مختلف هند و به خصوص در شمال شرقی و ناحیه ختن که در آنجا پیشرفت

برق آسایی نمود پیدا شد؛ و هند شناس نامبرده این جنبش را تحت تأثیر عوامل ایرانی شناخته و اثر مهرپرستی را دران مشهود دانسته است. (فاطمی، ۱۳۴۹: ۱۲) (نک به Ojha, 1968: 84-100) به معنی فروغ پایان ناپذیر است که به عقیده بسیاری از در آیین بودا امی تاب‌ها (Amitabha) دانشمندان نشان ایرانی و مهرپرستی در آن دیده می‌شود. در هر حال مظاهر و نمادهای که منشأ اختری و خورشیدی در هند بودائی دارند همه وابستگی تام به عناصر ایرانی داشته‌اند و دانشمندان روشنی و خورشید در مذهب بودا و رابطه این مذهب را به مهرپرستی روشن می‌دانند و تأثیری که سنت‌های کهن آریایی به خصوص ایرانی در آن گذاشته موربدحث قرار می‌دهند. (Rowland, Thapliya, 1979:130-140) در اثر خود بنام بودا و خدای خورشید و پروفسور توچی (Tucci) در کتاب شرق و غرب و پروفسور رگهمان در اثر ش تحت عنوان گنبد اسمان Dome of Heaven و پروفسور گی گر (Geiger) مطلبی با عنوان روشنایی و خورشید در مذهب بودا بر رابطه مذهب بودا با مهرپرستی پرداخته‌اند. گل نیلوفر در هند بودائی دیده می‌شود که این گل یادگارهای دین مهر است، برخی در فرقه‌های بودائی مهر را بازگشت بودا می‌دانستند و او را به صورت بودای نقش می‌کردند. چون تخمه یا فره زرتشت در آب نگهداری می‌شود و مسیحای مژده داده شده باید از آن تخمه بیرون آید او را هم جون مروارید می‌پنداشتند که درون صدف نگهداری و پرورده شده است و نیز چون تخمه یا فره زرتشت در آب نگهداری می‌شد. به نظر می‌آید که جای نگهداری ان را در گل آبی نیلوفر (لوبوس) می‌دانستند و از این رو نیلوفر با دین مهر بستگی نزدیک دارد. یکی دیگر از نشانه‌های تأثیر مهر کاربرد علامت ساسنیک است که امروزه در هند به صورت گسترده در میان مردم و در آیین‌های هندی بکار می‌رود. علامت ساسنیک نشان آریایی است و مشخصه مهر و گردش خورشید است. (این علامت را هیتلر در جنگ جهانی دوم به عنوان مشخصه نژاد برتر آریایی بکار برد). آئین بودا که از مهم‌ترین ادیان هندی است، در طول نزدیک به هزار سال در بسیاری از نواحی مختلف ایران رواجی چشمگیر داشته و در انتقال فرهنگ هند به ایران بسی مؤثر افتاده است. نفوذ بودائی گری در ایران از چند سده پیش از میلاد از دوران حکام سلوکی آغاز گردید و تا دو سه قرن پس از توسعه اسلام در این سرزمین ادامه یافت. این آئین پس از انقراض رسمی نیز در اندیشه و بینش ایرانی کم و بیش حضوری غیرمستقیم داشت و حتی به گونه یک آئین ایرانی درآمد و گفته شد که بودا کتابی پارسی آورده و با تهمورث پادشاه افسانه‌ای ایران دریک زمان می‌زیسته است. (ثبتوت، ۱۳۸۵: ۷۰)

یکی از مظاهر نفوذ این آئین در ایران، انتشار داستان زندگی بودا به صورت گسترده است که به

نام دو قهرمان آن بلوهر و بوداسف موسوم شده و در اصل روایتی در شرح تربیت وزندگی و تعلمیات بودا به زبان هندی کهن ° سانسکریت و برگرفته از منابعی همچون لیتا و یستارا و بوداچریتا است. (Vistara - Lalita - Budhacarita) این اثر که به قولی به وسیله پیروان بودا در هند و به قولی در ایران تألیف شده، به بسیاری از زبان‌ها ترجمه و در غالب مناطق جهان منتشر گردید. با آنکه اولین ترجمه‌ای اثر به زبان ختنی بود، اما بیشترین ترجمه‌های آن مستقیم و غیرمستقیم ° از ترجمه‌های پهلوی مأخوذه است؛ و به زبان‌های سعدی و پارتی نیز ترجمه شده بود (ثبوت، ۱۳۸۵: ۷۲). مانی که ظاهرا پدر و مادر وی هر دو از نجای پارتی بودند، آینینی آورد که همانندی‌های فراوان با مکتب بودا داشت. برخی از محققان آینین وی را اساساً یک منظومه بودائی و هندی فرض می‌کردند. ترجمه داستان بودا به زبان پارتی سومین ترجمه این اثر محسوب می‌گردد و از نمونه‌های اهتمام ایرانیان بر نشر و ترویج آن است. (ثبوت، ۱۳۸۵: ۷۴)

در عهد اشکانیان با توجه به تسامح و تساهل مذهبی دین بودا به راحتی در ایران تبلیغ می‌شد و پیروان زیادی پیدا کرد. آینین بودا بعد از اشوکا در زمان کوشانیان در قلمرو ایشان که بخشی از خراسان بزرگ نیز مدتی جزوی از آن بود به ناحیه غربی ایران راه یافت. کانیشکا بزرگ‌ترین پادشاه کوشانی در این راه تلاش بسیار کرد و نام این پادشاه در فرهنگ بودائی نامی آشنا و معروف است. بنا بر گزارش‌های سیاح چینی هیونگ تسانگ و همین طور گزارش الپرونی متصرفات کانیشکا تا افغانستان بوده و منطقه وسیعی از مناطق هند و پاکستان و افغانستان را شامل می‌شده. (Majumdar, 2001:142) در زمان او بودائیان شورای عمومی دیگری منعقد کردند که نتیجه آن تألیف یا تجدیدنظر در تفسیرهای رسمی سه کتاب مقدس پیتاکا (Pitaka) بود. (مشکور، ۴/۸: ۱۳). بیرونی و هیون تسنگ و سایر سیاحان از ساخت معابد بی‌شماری از بودا در منطقه پیشاور توسط کانیشکا یاد می‌کنند (Majumdar, 2001:147). البته کانیشکا در سکه‌هایش گذشته از ذکر نام بودا تحت تأثیر عوامل فرهنگ ایرانی و یونانی و حتی ایلامی و سومری نام خدایان آن‌ها را نیز بکار می‌برد. کانیشکا از خدایان یا فرشتگانی چون باد، آتش، مهر، مادر خدای سومری بنام نانا (Nana) (نام می‌برد؛ و حتی لقب ذکر شده کانشکا و جانشینانش در سکه هایش با واژه شائونائو شائو بر گرفته از واژه خشایاتیا یا شاهنشاه ایرانی است. (Majumdar, 2001:148)) هیون تسنگ سیاج چینی در حین عبور خود از سرزمین‌های بودایی از سال ۶۲۹-۶۴۵ م مشرق ایران تعداد معابد و عده راهبان آن‌ها را در کتاب خود ذکر کرده است و نسبتاً آمار دقیقی از معابد بودائی مشرق ایران داده و از جمله نوشتته است که: قندوز: دارای ده معبد بودائی و چند صد راهب. بامیان: دارای صد

معبد بودائی و یک هزار راهب. کاپیسا: دارای صد معبد بودائی و شش هزار راهب. لغمان: دارای ده معبد بودائی و چند صد راهب. گندهارا: دارای هزار معبد بودائی. این آمار خالی از نقض و تناقض نیست ولی روی هم رفته دلالت بر توسعه‌ی بسیار مذهب بودائی در مشرق ایران دارد. البironی اشاره می‌کند که مناطق خراسان، مناطق مرزی سوریه بودیسم بودند. Majumdar, 2001:633 (مشکور، ۱۸/۴). از مراکز عظیم بودائی در دوره اشکانی و ساسانی نوبهار بود؛ که سابقاً به غلط آن را یک آتشکده زردشی می‌دانسته‌اند؛ زیرا در دوره اسلامی چنان تصور می‌شد که معبد بودائی نوبهار آتشکده‌ای زردشی بوده است. ابن الفقيه جغرافی دان مسلمان نوشه است که معبد بزرگ بلخ مخصوص بتنان بود و زائرانی از کابل و چین به زیارت آن‌جا می‌امدادند. با توجه به گزارش این الفقيه، نوبهار نمی‌توانسته یک آتشگاه زردشی باشد چون یک آتشکده بتی ندارد و زائران از سرزمین‌های غیر زردشی برای زیارت بدان جاتمی آمدند. این معبد در زمان تجدید حیات زردشی در مشرق ایران که پس از شکست خوردن هیاطله از انوشیروان بود از صورت بودائی خارج شده و موقتاً به صورت آتشکده زرتشت درآمد. خانواده معروف برمهکیان متولی و ریاست معبد نوبهار را به صورت میراثی به عهده داشته و در دوره اسلامی در دربار امویان و عباسیان وزارت یافتند (مشکور، ۸/۴) ۲۱) اسم بهار کلمه‌ای است سانسکریت به صورت نوه ویهار (Narvihara) که در آن زبان به معنی دیر نو هست. راولینسون نخستین خاورشناس است که تجانس لغت نوبهار را بالغ سانسکریت نوه ویهار دریافت و وی می‌نویسد که کلمه بخارا نیز از ویهار است. قدیم‌ترین و مفصل‌ترین وصفی که از این معبد شده آثاری است که از نویسنده‌گان چینی بجای مانده است. از قبیل سفرنامه هیوئن تسنگ ۵۹۶-۶۶۴ م و کتبی است مرسوم به تاریخ هیوئن تسنگ و سفرهای او در هند تألیف دو نویسنده چینی بنام هوئی لی (Hoeili) و ینگ تسونگ (Yengtson) و ذیل کتاب و خاطرات هیوئن تسنگ است. کتاب دیگری از ای تسنگ ۷۱۳-۴ I-Tsing ۶۷۱-۶۹۵ م به آن نواحی سفرکرده است. (مشکور، ۸/۴: ۲۲) چند هیکل بزرگ در دل کوه از بودا تراشیده شده که از اهمیت خاصی برخوردار است. متأسفانه در سال‌های اخیر زمان حکومت طالبان در افغانستان به تعدادی از آثار بودائی در بامیان خدمات جدی وارد آمد. نام بامیان در کتاب پهلوی بندشن و جغرافی موسی خورن به صورت بامیکان و در کتب پهلوی بخل وامیک (بلخ بامیک) یعنی بلخ روشن آمده است. چینی‌ها در قرن پنجم م ان را فان یانگ (Fan-yeng) و وانگ ین ° بانگ ین نیز خوانده‌اند (مشکور، ۸/۴: ۲۶). گروهی از مورخان اسلامی به بودائی بودن شرق ایران شامل خراسان بزرگ و افغانستان و آثار

بجای مانده‌ای از آن‌ها اشاره کرده‌اند. ابوفضل بیهقی در کتاب معروف خود بنام تاریخ بیهقی از شاه‌بار غزنه نام می‌برد و ذکر می‌کند که سابقاً در آنجا بخانه شاهی بوده است. یعقوبی مورخ و جغرافی‌دان می‌نویسد که در سال ۱۸۶ ه ق فضل بن یحیی بر مکی از طرف خلیفه هارون الرشید عباسی بر خراسان والی شد و او شهر غوروند (غوربندکنونی) در افغانستان را منطقه کابل شاه را فتح کرده و در آنجا بتی بود که مردم ازرا می‌پرستیدند. مورخ دیگر بنام عبدالحی بن ضحاک گردیزی در شرح ولایات خراسان از بخانه شاه بهار ذکری به عمل می‌آرد و شرح فتح و به غیمت گرفتن وسایل آن را ذکر می‌کند. عنصری بلخی درگذشته در ۴۳۱ ه ق منظومه‌ای داشته بنام دو بت بودائی به اسم خنگ بت و سرخ بت که داستانی بوده محلی مربوط به این دو هیکل بودا در بامیان که ابوریحان بیرونی به عربی ترجمه کرد و نام ازرا حدیث صنمی الباامیان گذاشته است. (مشکور، ۴/۳۰). از جمله کتاب‌های هندی که به زبان پهلوی ترجمه شده داستانی است بودائی که امروز در دست نیست ولی مفاد آن از پهلوی به عربی ترجمه شد؛ و در ادبیات اسلامی در کتابی بنام بلوهر و یوذاسف مانده مندرج است. ظاهراً اصل این کتاب باستانی در اواخر دوره اشکانیان به ایران آمده و توسط مانویان به زبان پهلوی ترجمه شده باشد. ترجمه پهلوی آن‌که در ایران نگارش یافته مبنی بر شرح زندگی بودا و سیر و سلوک او برای کشف حقیقت بوده است. این ترجمه سپس به دست مؤلفی مسیحی تبدیل شکل داد و به قالب دین مسیحی ریخته شد. از دیگر داستان‌های هندی می‌توان از سندباد نامه یا قصه هفت وزیر نام برد. حمزه اصفهانی و صاحب التواریخ می‌گوید که کتاب سندباد و کتب دیگر را در عهد اشکانیان ۲۵۰ ق م تا ۲۶۴ م نوشته‌اند. برخی اصل سندباد را هندی می‌دانند و باسلیقه هاو زمان‌های مختلف تغییر یافت. پادشاه هند و سکایی به نام سنبارا (Sanbara) که به پارسی سمباد (Sampad) و به عربی سندباد شهرت یافت نخستین بار در قرن اول م یکی از راه‌های مهم بازرگانی جهان باستان یعنی راه هند را گشود و بدین ترتیب از باری گازا (Barygaza) در شمال بمبئی کنونی به کشتی نشست و با استفاده از بادهای موسمی اقیانوس هند به کرانه‌های ایران و عربستان و زنگبار و مالabar رفت و دادوستد بزرگی میان اسکندریه و چین در عصر یانگ تسوئه (Yang-tseu) برقرار ساخت (ستاری، ۱۳۴۸، ۶۹).

نتیجه

دوره پارتیان با توجه به طولانی‌ترین امپراتوری عصر باستان با بیش از ۴۷۰ سال از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. پارتیان در مقابل دشمن سرسختشان به خوبی ایستادگی کردند و در بعضی موارد شکست سختی نیز به دشمن سنتی غربی خود تحمیل نمودند و با تسلط کامل بر جاده

ابریشم کلیه امور سیاسی و فرهنگی و اقتصادی منطقه را مدیریت می‌کردند. پارتیان با کوشانیان و دولت یونانی باختر در شرق برای تصاحب قدرت سیاسی در رقابت بودند اما عصر مهرداد اول و دوم دوران تسلط سیاسی ایران بر شرق محسوب می‌گردد و سکه‌های بهدست آمده این ادعا را اثبات می‌کند. کوشانیان در طول دوران حکومت پارتیان تهدیدی جدی محسوب می‌شدند. پارتیان باسیاست تسامح و تساهل مذهبی ضمن تأثیرگذاری عمیق مذهبی در غرب و شرق به ویژه در آیین مهرپرستی به عنوان میانجی موجبات تبادلات و تعاملات گسترده در امور فرهنگی و اقتصادی شدند. بعضی از فرقه‌های بودائی مهر را بازگشت بودا می‌دانستند. نقش مهر یا میترا در سکه‌های عصر کوشانیان و پادشاه مقتندر آن کانیشکا نشانه‌ای از نفوذ عمیق مهرپرستی در هند است. تغییر در کل مفهوم بودا در مقام یک موجود انسانی از تأثیرات مزا پرستی ایرانی بوده است. از طرفی دیگر ساخت معابد بودائی در شرق ایران و خراسان بزرگ نشانه‌های نفوذ گسترده بودائی گری در ایران عصر پارتیان محسوب می‌گردد و تعدادی از شاهزادگان اشکانی به این آیین گرویدند. نفوذ هنر پارتی در زمینه‌های نقاشی، معماری معابد و پوشاک در آثار عصر کوشانیان نمایان بود. این نفوذ در هند بیشتر به دوره فرهنگ هند و ایرانی است که در آن عوامل و عناصر هلنیسم کمتر دخالت داشت و اشیاء بهدست آمده در تاکشیلا این موضوع را به خوبی نشان می‌دهد. روابط بازرگانی و تجاری دوران پارتیان را باید دنباله عهد هخامنشی و سلوکی دانست. در این عصر روابط تجاری پارتیان با هند تحت تأثیر دو عامل مهم یکی رونق جاده ابریشم و دیگری رقابت شدید با روم بر سر تسلط بر جاده‌های دریایی و زمینی قرار گرفت و تجارت محور اصلی سیاست‌های داخلی و خارجی پارتیان گردید. تجارت و بازرگانان به همراه مبلغان مذهبی آزادانه و با امنیت در متصرفات اشکانیان سفر می‌کردند و کالاهای مادی و فرهنگی خود را تبادل می‌نمودند. تأثیرات فرهنگی در اشکانیان در شرق و غرب و به ویژه در هندوستان در جنبه‌های مختلف اقتصادی و فرهنگی در تاریخ هندوستان بسیار مشهود هست. تشکیل حکومت‌های مستقل پارتی یا پهلوی در شمال هندوستان از قبیل گندوفارس شرایط و موقعیت آشنایی بیشتر ایرانیان را با فرهنگ مردم هندوستان فراهم نمود و موجب شکوفایی فرهنگی و علمی در عصر ساسانی گردید. به نظر می‌رسد با تحقیق و پژوهش بیشتر این دوره از تاریخ ایران با استفاده از منابع هندی و چینی می‌توان بعضی از زوایای تاریک تاریخ روابط ایران با هند را در عصر پارتیان روشن نمود.

منابع

- ۱- آذری، علاءالدین، روابط ایران و هند، مجله بررسی‌های تاریخی، شماره ۳۵، صص ۱۰۹-۱۴۹. ۱۳۵۰.
- ۲- ارشاد، فرهنگ، مهاجرت تاریخی ایرانیان به هند، چاپ اول، تهران، مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۵.
- ۳- بیات، عزیز‌اله، تاریخ تطبیقی ایران با کشورهای جهان، تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۱.
- ۴- بویل، آ.جی، از سلوکیان تا فروپاشی ساسانیان، تاریخ ایران کمبریج، جلد سوم، قسمت اول، چاپ اول، ترجمه حسن‌انوشه، امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۸.
- ۵- پیرنیا، حسن، ایران باستانی و داستان‌های قدیم ایران، تهران، دنیای کتاب، ۱۳۶۲.
- ۶- تارا چند، روابط هند و ایران، مجله تحقیقات فارسی بیاض، شماره اول، سال ۹، انجمن فارسی دهلی، صص، ۱۴۰-۱۶۳. ۱۹۸۹.
- ۷- ثبوت، اکبر، نقش زبان‌های ایرانی در نشر داستان زندگی بودا، مقالات فرهنگی ایران و هند، نشر سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی، ۱۳۸۵.
- ۸- حکمت، علی‌اصغر، سرزمین هند، تهران. دانشگاه تهران. ۱۳۳۷.
- ۹- دیاکونف، م، اشکانیان، جلد اول، ترجمه کریم کشاورز. تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۵.
- ۱۰- زرین‌کوب، عبدالحسین، روزگاران ایران، جلد اول، تهران: سخن، ۱۳۷۴.
- ۱۱- ستاری، جلال، مقدمه‌ای بر هزار و یک شب، مجله هنر و مردم، ش ۱۸، ۱۳۴۸.
- ۱۲- شوشتاری، عباس، علایق فرهنگی آریایی هند و ایران، مجله ائمه هند، شماره اول، سال دهم، ۱۳۵۳.
- ۱۳- خاطمی، سعید، نقش مهر در سنت‌های شرق و غرب، نشریه انجمن فرهنگ ایران باستان، تهران، سال هشتم، ش دوم صص ۱۹۰-۲۲۱. ۱۳۴۹.
- ۱۴- فرانک، آیرین، دیوید براؤنسن، جاده ابریشم، جلد اول، ترجمه محسن ثلاثی، تهران، سروش، ۱۳۷۶.
- ۱۵- گریشمن، رومن، ایران از آغاز تا اسلام، ترجمه محمد معین، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴.

- ۱۶- گوشمید، آفرد، تاریخ ایران، ممالک هم‌جوار آن از زمان اسکندر تا انقراض اشکانیان، ترجمه و حواشی کیکاووس جهانداری، تهران: علمی و فرهنگی، ۱۳۷۷.
- ۱۷- مجتبه‌زاده، پیروز، خلیج فارس - کشورها و مرزها، تهران، ۱۳۷۹.
- ۱۸- مشکور، محمدجواد، آیین بودا در ایران باستان، مجله بررسی‌های تاریخی، شماره دوم، سال دوم، ۱۳۴۰ صص ۲۷-۴۴.
- ۱۹- مشکور، محمدجواد، ایران و هند در پیش از اسلام، مجله آیینه هند، شماره هشتم، سال چهارم، صص ۳۰، ۸-۳۱، ۱۳۴۱.
- ۲۰- مهرین، عباس، همسایگان ایران در عصر ساسانیان، مجله آیینه هند، تهران، صص ۲۷۱-۲۵۰، ۱۳۵۳.
- ۲۱- ویل دورانت، تاریخ تمدن مشرق زمین گاهواره تمدن (هند و همسایگانش)، ترجمه مهرداد مهرین. تهران، امیرکبیر ۱۳۴۳.
- ۲۲- ویلیامسون، آندریو، تجارت در خلیج فارس در دوره ساسانیان در قرون اول و دوم هجری، مجله باستان‌شناسی و هنر ایران، شماره نهم و دهم، صص، ۱۳۷-۱۶۳، ۱۳۵۱.
- ۲۳- ویهوفر، ایران باستان، ترجمه مرتضی ثاقب، تهران، سخن، ۱۳۷۷.
- ۲۴- هاولی، دونالد، دریای پارس و سرزمین‌های متصالح، ترجمه حسن زنگنه، قم، ۱۳۷۷.
- ۲۵- هالاید، مادلین، هنر هند و ایرانی، هند و اسلامی، ترجمه یعقوب آژند، تهران. مولی، ۱۳۸۴.
- ۲۶- یکتایی، مجید، پرتو، پارشو، پهلو و پارسیکا در هند باستان، نشریه انجمن فرهنگ ایران باستان، شماره بیستم، سال هفدهم، صص، ۴۵-۲۱، ۱۳۵۸.
- 27-Basham.Al. (Ed),Acultural history of India,Delhi,1983.
- 28-Bivar.A.D, The political of Iran under the Arsacids. In Yarshter, E. (ed) The Combridge history of Iran, Vol.3: The Seleucid, Parthian and Sasania Periods. Cambridge,1983.
- 29-D.W.Macdowall. The dynasty of the later Indo-Parthians, Numismatic chronicle,7th series,5, London,1965.
- 30-Kulre Heraman & Rothermund Dietmar, A history of India, (Third Edition)London,2002.
31. Majumdar R.C Gen.ed. The History and Culture of the Indian people, vol. 2, seventh ed. Bharatiya Vidya Bhavan,Mumbai,2001.
- 32-Ojha,K.C, The history of foreign rule in ancient India,Gyan, Allahabad,1968.

- 33-Rapson, **The cambrige history of India.** Vol 2.1967
34-Standard Six, **History of India** (ancient history) Education Department Sanction No.PPM/1094/11298/6-HC/English/S(b)Date 18.1.94 Maharashtra state Bureau of Textbook Production and Curriculum Research,Pune.India,1994.
35-Thapliyal Uma Prasad, **Foreign elements in ancient Indian society**,Manshiram, New Delhi,1979.
36-W.Wroth. **Cataloge of the coins of Parthian**,no 2, Blolnga,1964.

